

REGIÓN FRONTERIZA DE ARGENTINA Y BRASIL: ASIMETRÍAS Y POTENCIALIDADES

*Alfredo César Dachary¹
Stella Maris Arnaiz²*

RESUMEN

Las fronteras en Sudamérica se han constituido entre conflictos y arbitrajes y se han manejado acorde a la geopolítica dominante en cada época. La frontera de Brasil y Argentina ha tomado en la última década una importancia mayor debido al gran movimiento transfronterizo de mercancías y demás productos generados por el proceso integracionista conocido como Mercado Común del Sur (Mercosur). Sin embargo, en las zonas fronterizas el impacto ha pasado sin dejar grandes huellas y hoy reflejan una integración menor que hace varias décadas, pero una asimetría mayor que beneficia a Brasil. Dos estrategias fronterizas diferentes han logrado resultados distintos, por lo que hoy se plantea acercar la integración a estos pueblos vecinos, a fin de que recompongan relaciones y amplíen intercambios, camino a una potencial integración productiva.

Palabras clave: Frontera. Geopolítica. Integración.

SUMMARY

The boundaries have been established in South America between conflicts and arbitrations and according to the dominant geopolitical each time. The border of Brazil and Argentina have taken over the last decade a greater importance because of the large cross-border movement of goods and other products generated by the process of integration known as Mercosur. However, in the border areas the impact has passed without leaving large footprints and integration today reflect a less than several decades ago, but an asymmetry greater than benefits to Brazil. Two different strategies have been border different results, so that now arises closer integration of these villages, in order to recompose relations and expand trade route to a potential production integration.

Key Words: Frontier. Geopolitics. Integration.

¹ Doctor en Ciencias Sociales. Director de CEDESTUR - Centro Universitario de la Costa. Universidad de Guadalajara, Puerto Vallarta, Jalisco, México. Endereço: alfredocesar7@yahoo.com.mx.

² Doctora en Antropología. Profesora Investigadora CEDESTUR. Centro Universitario de la Costa. Universidad de Guadalajara, Puerto Vallarta, Jalisco, México. Endereço: stellaarnaiz@yahoo.com.mx.

ANTECEDENTES

A partir del proyecto realizado en el año 2005 sobre la propuesta e implementación de una ruta parque (Park Way) que combina conservación y turismo sobre una ruta nacional, fruto de un acuerdo de cooperación de la Universidad de Guadalajara (UdG) con la Universidad Gastón Dachary (UGD), se continuó el estudio de la región fronteriza de Argentina-Brasil, en lo referente a las áreas que están en la provincia de Misiones por Argentina y los municipios fronterizos de: Rio Grande do Sul, Santa Catarina y Paraná, por Brasil. (CÉSAR; ARNAIZ, 2005).

Tres años después, en el 2008, se creó una Red de Estudios sobre Latinoamérica que lidera la Universidad de Guadalajara y varias universidades de Sudamérica y España, orientada al análisis de coyuntura de esta región en gran transformación. Así comenzamos a estudiar primero el fenómeno de la triple frontera y luego el caso especial de la región de las Misiones, una franja que abarca Brasil, Argentina y Paraguay y que coincide con la zona donde se desarrollaron las experiencias jesuíticas durante la época colonial, este hecho coincidió con el primer congreso de la Red Interuniversitaria Del Conocimiento orientada al Comercio Internacional, el Desarrollo y la Integración Regional (Red CIDIR), otro programa académico de integración en el marco del Mercosur.

La frontera de Argentina con Brasil, la zona con mayor dinamismo económico fronterizo, abarca dos provincias, Corrientes al sur y Misiones al norte. La zona que corresponde a la provincia de Misiones tiene una extensión de más de 400 km limítrofes, pero con características muy diferenciadas, lo cual ha llevado a dividirla para su análisis en dos grandes áreas fronterizas.

La zona centro sur que abarca los departamentos de Apóstoles, Concepción, San Javier, Oberá y 25 de Mayo, y que es el área con mayor desarrollo de esta región y por donde comenzó el proceso de colonización en la provincia, lugar donde destacan las plantaciones de yerba, te y caña de azúcar, zona en la cual se levantarán las dos presas de Garabí a compartir con Brasil.

La otra parte de esta región fronteriza es la zona centro norte que arranca en el departamento Guaraní, San Pedro y General Belgrano, quedando sólo Puerto Iguazú y la triple frontera como un polo diferenciado, con características propias, en la denominada región de la triple frontera.

La ubicación territorial de esta zona es fundamental ya que estamos frente a una de las regiones agropecuaria y agroindustrial más dinámica de Brasil, país en plena expansión y miembro del BRICS (Brasil, Rusia, India, China y Sudáfrica), además de ser la economía emergente más importante de Sudamérica y una de las zonas con mayor identidad entre los grupos de inmigrantes a ambos lados de la frontera y con mayor capital natural expresado en su gran biodiversidad y las amplias cuencas fluviales, hoy la base de un gran poder generador de energía limpia.

Como la primera parte de esta larga frontera ya la trabajamos y sus resultados fueron un libro que tomó el nombre del proyecto eje de la misma: El Park Way, región que será hoy

impactada por la represa binacional Garabí y, por ende, una zona con un gran potencial de futuro.

Este documento preliminar se orienta hacia la segunda parte de esta región fronteriza, que es hoy la menos dinámica y con mayores indicadores de marginación social del lado argentino, lo cual es muy diferente del lado brasilero, pero donde está ubicado el paso fronterizo internacional de mayores perspectivas en las próxima década, el de Bernardo de Irigoyen – Barracão - Dionisio Cerqueira.

El mismo deriva de un estudio explorativo, que pretende identificar la región y ver las causas de la gran asimetría de desarrollo que se registra en el área fronteriza argentina en comparación con el área fronteriza de Brasil, a fin de iniciar en una segunda etapa un abordaje sobre un programa de integración productiva y de servicios intrafronterizos como parte hasta hoy poco trabajada del Mercosur, orientado a equilibrar la región, como un instrumento importante en la seguridad fronteriza, hoy amenazada por los grandes grupos de la economía criminal a nivel mundial (FORGIONE, 2010).

DE LA FRONTERA EN LA GEOPOLÍTICA ARGENTINA AL MERCOSUR

Los términos frontera y límite son dos conceptos diferentes sobre un espacio físico también distinto, aunque en la mayoría de los casos se los confunde y se los termina usando en forma alternativa.

El límite es una línea a veces imaginaria, otras más real, como son los ríos, que define hasta donde es la soberanía de un país y donde comienza la del otro, es una versión restringida y técnica de este complejo tema que es muy amplio, ya que supera ampliamente la delimitación física.

Por oposición, la frontera es un espacio complejo que va más allá de los límites, ya que lo debe asumir pero no está representado por una línea, sino por una zona en la cual generalmente interactúan pueblos y culturas, por lo que sus definiciones se adecuan a cada realidad y a distintas épocas (CÉSAR; ARNAIZ, 1998, p. 70).

Hay autores que tienen una concepción más rígida y consideran al límite a la línea hasta la cual el Estado ejerce la plena soberanía y a la frontera es la zona contigua al límite, ésta es una de las visiones tradicionales de los militares basados en ideas decimonónicas (ROSALES A., 2005).

En esta región aislada y alejada hasta hace muy poco tiempo, en conflicto entre ambos países desde la época de guerra de la Triple Alianza, el concepto dominante de la misma estuvo influenciado de la concepción de Turner que decía que el término frontera estaba referido a dos procesos históricamente simultáneos: la fijación de los límites de carácter internacional y los avances de ocupación sobre territorios sometido a la lógica del nuevo Estado – Nación (FORTUNATO, 2010).

Pero esta visión histórica hoy ya no está vigente y es remplazada por nuevas perspectivas donde la integración puede ser uno de los caminos con mayores posibilidades.

Esta zona de estudio en una parte está delimitada por el río Uruguay, luego por una frontera seca, una línea divisoria sólo reconocible cada cierto espacio por un monolito y en su última parte hasta la frontera tripartita, por el río Pepirí Guazú. Pero esto es sólo el límite, ya que la frontera es algo más amplio y lo podemos sentir en las poblaciones fronterizas, cuando en los espacios comunes de las escuelas de ambos lados del límite los niños y jóvenes se expresan en portugués, y a la vez toman mate o tereré.

La construcción de una frontera en una sociedad moderna, que ha superado el concepto arbitrario y policial de límites, se ve cuando en las escuelas de ambos países de la zona estudiada se realizan actos cívicos para festejar las fiestas patrias del otro, o en los intercambios diarios de mercancías o cuando se ven nuevas familias que se han formado por encima de los límites y, como tal, viven en un amplio espacio transfronterizo.

La amplia frontera que tienen Brasil y Argentina que es de 1.132 km, menor a la de Argentina con Paraguay que es de 1.669 km, se da mayormente a través del límite fluvial del río Uruguay, que también es el límite con la República Oriental del Uruguay, y hoy es una de las regiones más dinámicas del noreste argentino, integrada a los vecinos y socios del Mercosur por tres puentes con Uruguay y dos con Brasil, además del tráfico en frontera seca o por balsas en otras localidades del río.

La construcción de la frontera y la definición de los límites ha sido algo complejo por el estado histórico de competencia entre ambos países que se consideraban los líderes de la región y de la evolución de las políticas internacionales y nacionales en las diferentes coyunturas mundiales.

Brasil, hoy la potencia emergente de América Latina y uno de los cinco grandes países emergentes definidos como el BRICS, ha tenido una continuidad histórica importante en la segunda parte del siglo XX, que fue guía de una visión geopolítica en la ocupación de su amplio territorio iniciado sistemáticamente en la segunda parte del siglo XIX.

En Argentina, las fronteras se militarizaron pero disfrazadas de otras actividades, en este caso fue la conservación, bajo la forma de los parques nacionales, que son obra de los gobiernos conservadores y militares de Argentina, una estrategia que se ocupó también en la frontera con Chile, históricamente con grandes conflictos fronterizos y visiones y alianzas diferentes, que llegan hasta la guerra de las Malvinas en 1982.

La visión militar que dominaba la política de fronteras de Argentina es sintetizada por Exequiel Bustillo, uno de los asesores y actores fundamentales durante la década infame (1930-1942), que decía: “[...] El mismo nombre de parques nacionales aleja toda sospecha y cubre apariencia bajo las cuales es más fácil cuidar los aspectos militares que con el andar del tiempo irán lógicamente tomando cada vez más importancia [...] Sería conveniente que entre la Dirección de Parques Nacionales y el Ministerio de Guerra hubiese una estrecha vinculación [...]” (FORTUNATO, 2010).

El antecedente del actual e importante proceso de integración es la separación que se ejercía, al considerar el límite como un gran muro y no como un puente de doble tránsito; así

las zonas limítrofes eran áreas de seguridad, situación que fue dominante hasta fines de los sesenta, aunque recién se supera plenamente con el regreso de la democracia civil al país, en 1983.

Las “zonas de seguridad” responden a la concepción castrense de que son zonas con un alto potencial de conflicto y que por ello el Estado debía resguardar la soberanía nacional y la seguridad física de la población, y bajo esa perspectiva, en Misiones no se asfaltaban caminos o abrían nuevos, para evitar dejar abiertas las puertas a un “enemigo potencial”.

Así se comienzan a instrumentar políticas nacionales como la Ley 18.575 de 1970, que establecía que las “áreas de frontera” que eran los sectores más críticos dentro de las “zonas de frontera” y que requerían de una prioridad absoluta por parte de las autoridades nacionales (SEJAS, 2003, p.1).

Se delimitaron nueve áreas y se trabajó sobre ellas durante todo el período de los gobiernos militares, lugar donde se dio la creación del poblado Comandante Andresito, una de las comunidades limítrofes de nueva creación, muy cercano a Puerto Iguazú, ya que el objetivo de las zonas de seguridad era el de “argentinar” las zonas limítrofes del país.

Durante las dos décadas trágicas modernas, las de las dictaduras de los sesenta y setenta, se da una gran expansión de las áreas protegidas de jurisdicción provincial y se va consolidando la idea de la conservación excluyente del hombre, en estos casos son los pueblos originarios los expulsados.

El cambio de esta visión militarista a una democrática se dará recién a partir de 1983, cuando las fronteras pasan a considerarse como espacios integradores, rompiendo la visión aislacionista y abriendo la integración para programas bi y transnacionales.

Para operar las zonas fronterizas en base a estas nuevas concepciones se crearon en los ochenta los Comités de Frontera, que implican una amplia cooperación para el manejo de las zonas de paso internacional, siendo el primero en implementarse el que se tiene con Brasil en la zona de la triple frontera.

Un primer efecto de estos vientos de cambio que generó la democracia fue la creación de la Comisión Regional de Comercio Exterior de las provincias del Nordeste Argentino y el Litoral, en 1984, que incluye a las provincias argentinas de Misiones, Corrientes, Entre Ríos, Santa Fé, Chaco y Formosa y los estados brasileños de Rio Grande Do Sul, Santa Catarina y Paraná, con el propósito de lograr una federalización del comercio exterior y aumentar las relaciones comerciales a lo largo de la frontera de Argentina con Brasil.

En 1986, Argentina y Brasil firman el programa de Integración y Cooperación Económica, que dio lugar a 24 protocolos sobre distintos temas, desde el intercambio comercial a nuevos temas de integración; extensión de la red de gas natural a Brasil; la construcción de la central hidroeléctrica Garabí sobre el río Uruguay y la construcción y mejora de puentes y pasos en Bernardo de Irigoyen, Puerto Iguazú, Paso de los Libres y Santo Tomé – São Borja.

El Mercosur ha continuado esta tarea y como sostiene Machado de Oliveira en el Mercosur no hay frontera, sino fronteras, es el ambiente plural el que transformó a las

fronteras en ambientes singulares, con singularidades en relación al territorio-nación y singularidad entre sí, pues cada frontera es una única frontera (MACHADO, 2009).

En casi dos décadas de existencia, el Mercosur ha tenido importantes avances, como el logrado a partir del 2002 que se conformó el Grupo Ad Hoc sobre Integración Fronteriza (GAHIF).

En el 2004, el Consejo del Mercado Común, máxima instancia del Mercosur, resolvió en la Cumbre de Bello Horizonte crear un Foro Consultivo de Municipios, Estados Federados, Provincias y departamentos del Mercosur, que sustituye a la Reunión Especializada de Municipios Intendencias (REMI), y es a partir de estos comités que se debe buscar una visión compartida sobre el desarrollo territorial.

En el 2007, en el marco de la IV Reunión de Coordinadores Nacionales del Foro de Municipios, Estados Federados, Provincias y Departamentos del Mercosur (FCCR), en Montevideo, se conformó un equipo ad-hoc para impulsar la constitución de un grupo de trabajo y una agenda sobre integración fronteriza y en el 2008 en la reunión de Buenos Aires se nombraron los que participarían en el grupo.

El resultado, el proyecto de Integración Fronteriza del Mercosur (IFM) recibió el financiamiento de la Agencia Española de Cooperación Internacional y Desarrollo y la coordinación estuvo a cargo de la Intendencia de Canelones, cuyos primeros resultados se conocieron en el 2009.

El marco legal y las intenciones han sido muy amplios aunque los avances en la región que estudiamos sean aún muy poco significativos y, lo que es más, amenazan con quebrar esta unidad fronteriza ante la imposibilidad de ejercer un libre tráfico a través de puentes y caminos habilitados en forma limitada, uno de los temas pendientes para esta región, una de las menos desarrollada de esta vasta frontera.

ECONOMÍA Y FRONTERAS: EL CASO DE LA PROVINCIA DE MISIONES

Este estudio se realiza desde el área fronteriza argentina pero comparado con las localidades y ciudades vecinas del área fronteriza de Brasil, debido a que el centro del mismo es conocer cómo se desarrolla esta franja que tiene una corta historia de menos de un siglo, pero una larga tradición de migración y convivencia que hoy está en proceso de transformación.

La provincia de Misiones tiene una superficie de 29.801 km², por lo que se ubica como la penúltima de las veintitrés provincias argentinas por superficie, y si bien este territorio tiene una larga historia de ocupación territorial por los pueblos guaraníes a las reducciones que manejaban los jesuitas con estas poblaciones, la creación del territorio nacional fue de 1884 y la constitución de la provincia recién en 1953, durante el gobierno del General Perón.

Su población creció en la primera década del siglo XXI un 13% hasta llegar a ser de 1,097.829, lo cual la ubica en la provincia más densamente poblada del Noreste Argentino (NEA) y Argentina llegó en el 2010 a 40.091.395 habitantes (INDEC, 2010).

Dos hechos complejos lastran su potencial crecimiento; por un lado, que el Índice de Desarrollo Humano hasta la mitad de esta primera década estaba por debajo de la media nacional y el segundo es que su capital, Posadas, hoy conurbada y transformada en una naciente megalópolis interior, acumula el mayor número de pobres en las ciudades del país estudiadas para el 2010. Pobreza y marginación son grandes limitantes y retos a superar.

Esto es fruto de un proceso de expulsión permanente del campo hacia las ciudades, algo que es fundamental en la economía de la región de estudio, porque la incapacidad de sostener población en condiciones económicas y sociales mínimas es un grave lastre para plantear un plan estratégico de desarrollo.

Mapa 1 – Mapa de la Provincia de Misiones y la frontera con Brasil y Paraguay



Fuente: www.google.com.mx

La provincia se divide en cinco zonas, de ellas la tercera que es la del estudio, la región noreste está considerada la menos desarrollada, la que tiene el mayor porcentaje de población rural 62% y el mayor porcentaje de hogares con las necesidades básicas insuficiente, aproximadamente un 37% (CCOT, 2006, p.11).

Es una zona de latifundios, usurpadores, campesinos pobres y, por ende, de enfrentamientos rurales por la tierra, una zona donde domina la pobreza en todas sus dimensiones. El 69% de la población, mayoritariamente rural, no tiene cobertura médica para el 2003 y la mortalidad infantil es del 20,6% y la tasa de analfabetismo es del 12,6% (BARANGER; SCHIAVONI, 2003).

En un estudio realizado por la Comisión Coordinadora de Ordenamiento Territorial de la provincia de 2006, se le dan a esta región noreste, las siguientes características que la definen como una región de bajo desarrollo y pobreza:

- a) Zona de ocupación de hecho minifundista de las últimas dos décadas, 1.428 campesinos en 39.420 has;
- b) Agricultura de subsistencia, tabaco, yerba mate y bovinos;
- c) 60% de los parques naturales de la provincia;
- d) Las agroindustrias se limitan a aserraderos y secaderos de yerba, con excepciones;
- e) Zona de inmigración, muchos brasileños, campesinos pobres, economía de auto subsistencia.

En conclusión, es una zona que está sujeta a una serie de presiones, por un lado inmigración campesina que ocupa tierras privadas ociosas, frente a una política provincial de reducir el capital natural para pasarlo a conservación. Una zona de montañas con gran capacidad forestal, difícil de controlar, que es el terreno ideal para el saqueo de maderas y el contrabando y paso de las drogas, y una región aislada, empobrecida y limitada en el manejo de los recursos, una zona controlada por el Estado sin una política clara de desarrollo o integración.

LOCALIDADES Y CIUDADES DE LA REGIÓN FRONTERIZA ARGENTINA

Comenzaremos por analizar las asentadas en territorio argentino, tomando en consideración las más importantes, ya que hay asentamientos dispersos en medio de la selva y muy aislados que no han sido objeto del estudio; por lo tanto, nos hemos centrado en las localidades que ejercen más centralidad y atracción.

Partiendo del sur y teniendo como límite al río Uruguay está el departamento Guaraní, que fue creado antes de la provincialización de Misiones en 1915 con una superficie de 330,522 hectáreas, el cual tiene una población en la actualidad de 67.698 habitantes y cuyas ciudades son: El Soberbio y San Vicente, más una serie de pequeñas localidades rurales, como son: Fracran, Puerto Paraíso, Monteagudo y Capitán Antonio Morales. La gran dispersión de la población se constata en que tiene en la actualidad 124 escuelas, tres dedicadas a los adultos, dos especiales y cinco privadas, la mayoría religiosas.

El Soberbio es considerada una localidad de reciente fundación, ya que la misma se inició en 1946; tenía en el 2010, una población de 25.000 habitantes según el censo del Instituto Nacional de Estadísticas y Censos (INDEC); de ésta el 80% viven dispersos en las zonas rurales y un 20% está en la ciudad que tiene un radio de aproximadamente 6 km (INDEC, 2010).

La economía del municipio y la región está estructurada en base a la producción agropecuaria, y según el censo realizado a comienzos del 2002 había en el municipio 5.600 lotes de campesinos cuya superficie iba de 10 a 25 has, estando la mitad legalizados, pero los grandes latifundios dominan la zona y controlan el 91,4% del municipio.

La agricultura de los chacareros está dividida entre yerba, té, tabaco, que es mayoritario, y esencias o tung, este último en decadencia.

Tabla 1 – Distribución de las actividades productivas

Actividades	Productores	Parcela media
Tabaco	1.800 familias (2006)	Media 1,6 has
Esencias	150 familias	
Yerba mate	110 productores	De 1 a 10 has
Acaparadores	150 familias	
Pecuario/Bovinos	Familiar /autoconsumo	De 1 a 10 has
Soja y maíz	450 productores, que operan 320 familias	

Fuente: Censo agrario, 2002.

El auge de la economía rural está dado por los pequeños productores, los cuales cultivan previa tala de los predios, los que luego abandonan ampliando así la frontera agropecuaria en detrimento de los ecosistemas en conservación en las zonas de reserva. La mayoría de las tierras están ocupadas, y de éstas, muchas por campesinos provenientes de Brasil.

El comercio está en expansión, por causas diferentes a las tradicionales de la frontera, ya que no les conviene realizar compras en Brasil por diferencias de poder adquisitivo de la moneda argentina y del lado brasileño sólo pasan a comprar pocas cosas, ya que hay un buen abastecimiento en las ciudades fronterizas. Esto promovió la apertura de comercios medianos que son de capitales venidos de Posadas u otras provincias argentinas.

El turismo es una actividad con posibilidades limitadas por un bajo nivel de infraestructura y servicios, pero en la actualidad ya existe un crecimiento de la capacidad de alojamiento y otros servicios en apoyo del turismo. El modelo turístico es el alternativo de bajo impacto, tomando como producto bandera el más emblemático de los recursos de este municipio, los Saltos del Macona y las zonas bajo un régimen de conservación.

Sin embargo, hay dos problemas que están frenando el desarrollo a futuro de esta zona, el primero es el del transporte, ya que las líneas nacionales (o sea interprovinciales) no pueden entrar por una ruta provincial que llega a El Soberbio y esto obliga a hacer un cambio de transporte en San Vicente o San Pedro, ambos sobre la ruta nacional. El segundo problema es el derivado de las restricciones que tiene el paso fronterizo, ya que está habilitado como

paso local y no como internacional, por lo que no pueden pasar ómnibus con turistas ni camiones con mercancías y los autos tiene un permiso de menos de 24 horas.

El otro gran recurso es la Reserva de la Biosfera de Yabotí, creada por Ley provincial 3.041 y que está en el territorio de San Pedro y El Soberbio y que a su vez incluye al Parque Provincial Moconá, al Parque Provincial Esmeralda, lo que suman como área reservada una superficie de 253.773 has. Esta reserva es transfronteriza ya que tiene del lado brasilero ecosistemas similares bajo la misma regulación para conservación, lo cual es un valor importante pensando un turismo a futuro.

Los ingresos estables más fuerte de El Soberbio son los derivados del sector agropecuario, pero los más fuertes son las pensiones que tienen una gran población afectada por los agroquímicos que usan en la producción de tabaco. Hay un total de 7.000 pensionados y se estima que esto genera un ingreso mensual de 6.000.000 de pesos, para el 2011.

La presencia de la población fronteriza de Brasil hoy es menor, debido a que la ciudad más cercana está a unos 40 km con una gran centralidad económica y de servicios como es Tres Pasos. Porto Soberbio, en la frontera, es un caserío sin mayor infraestructura, además del paso difícil por las balsas, que están en funcionamiento ocho horas al día, lo cual limita más las visitas de ambos lados o lleva a que crezcan los pasos en canoas con una cierta “ilegalidad permitida”.

Esta situación afectó el intercambio cultural y social, se han limitado ante las propias restricciones que se han ido dando debido a que la zona de atracción se aleja de la frontera y cambia el escenario de ésta, lo cual responde además a cambios en la estructura económica de esta región de Brasil.

En El Soberbio no hay una casa de cultura, pero se organizó una Comisión de Cultura, que pretendía darle más identidad al municipio y valor cultural, como espacio social y cultural a la costanera. Se inició la fiesta de las esencias, hoy la fiesta de la Citronella, y además hay fiestas cívicas, las cuales se estaban abandonando pero que hoy se han recuperado, luego de dos décadas perdidas.

En un estudio realizado por el lingüista norteamericano John M. Lipski, de la Universidad del Estado de Pensilvania, él afirma que la lengua madre de los pueblos fronterizos de ambos lados es el portugués, no sólo porque son más y han inmigrado hacia Argentina, sino por la presencia en medios y también el efecto demostración que se hace notar por el país vecino (www.personal.psu.edu/faculty/j/m/jm34/misiones.pdf).

Hace más de veinte años, la gente cruzaba a Brasil para tener familia y por ello hay una mayor influencia por ser el referente de salud, comercio y otras actividades de los lugareños.

El departamento – municipio de San Pedro es el más extenso de la provincia de Misiones y sus primeros ocupantes fueron los pueblos originarios, los guaraníes y siglos después, en 1877, los primeros blancos, la familia Aparicio Grondona, siendo conocida esta zona como San Pedro de la Sierra o San Pedro Monteagudo.

Así comenzó a crecer San Pedro y toda la región, a partir de la explotación yerbatera hasta 1922 en que entró en crisis al prohibirse la explotación de los yerbatales silvestres, hasta que dos décadas después en 1942, la explotación forestal recuperó al pueblo y la región, ya que no sólo se explotaba el bosque sino se procesaba la madera en los grandes aserraderos.

La tercera etapa del pueblo fue a fines del siglo XX, cuando se logra un cambio productivo a partir de nuevos colonos y ya sin depender totalmente del sector forestal.

El municipio de San Pedro tiene como cabecera a la ciudad del mismo nombre y éste tiene una superficie de 3.426 km², con una altitud media de 548 msnm, en el corazón de la cordillera central de Misiones, zona de araucarias y grandes yerbatales silvestres, hoy mayormente destruidos.

En el censo del 2010, se contó un total de 31.050 habitantes, los cuales habitaban un total de 8.757 viviendas; de este total 16.258 eran varones y 14.762 eran mujeres, con un índice de masculinidad de 109.9, otras localidades son: Tobuna, Cruce Caballero, Piñalito Sur, San Pedro y Paraíso.

En este departamento hay un paso internacional que es el Puente Internacional “Pepirí Guazú – São Miguel”.

En este departamento concluye la frontera fluvial del río Uruguay que sirve de límite entre Argentina y Brasil.

En la actualidad, la economía de este municipio – departamento está en transformación, a partir de las agroindustrias entre las que destaca la de la explotación e industrialización de la yuca.

Hay un gran potencial con el puente que une a estas tierras con Brasil, frente a Paraíso, el mismo apareció de la nada y se construyó sin ningún permiso oficial del lado argentino, lo que hoy llevó a la actual construcción del camino que del lado argentino está terminándose, ya que existe uno terminado del lado brasileño y promete un cruce con un gran potencial, si se logra la habilitación internacional y ello podría apoyar al desarrollo de esta zona. En la actualidad San Pedro no podría considerarse un miembro de la región de la frontera pero los nuevos caminos lo van a integrar.

El departamento de General Belgrano abarca una gran zona fronteriza con Brasil y su extensión es de 3.275 km², aloja la población más joven de la provincia Andresito y la más al este del país, Irigoyen, que a su vez es la más elevada de la provincia por encima de los 800 msnm, y la que tiene mayores perspectivas en la región por ser un paso internacional habilitado.

Pese a estar ubicado dentro de la zona con menor desarrollo de la provincia de Misiones y tener gran parte de su territorio sin poblaciones debido a que son zonas de reserva, la población ha crecido en la última década de 33.488 habitantes que había en el 2001 a 42.929 en el 2010 con una densidad es de 10.2 habitantes por km².

La cabecera municipal del departamento es la localidad de Bernardo de Irigoyen, y en este departamento hay tres municipios: Bernardo de Irigoyen, Comandante Andresito y San

Antonio. El municipio de Bernardo de Irigoyen es el principal paso internacional terrestre de esta frontera y habilitado para el tráfico internacional de carga y personas.

La ciudad, fundada en 1921, está a más de 800 msnm y a ella se llega por la ruta Nacional No. 101 o la provincial No. 19, y la misma está a 668 km de la capital del estado, límite de Río Grande Do Sul y a 330 km de Posadas, capital de Misiones. El municipio del cual es cabecera tiene una superficie de 1.064 km². Tiene una población de 15.399 habitantes. Además hay otras localidades y parajes cercanos como Dos Hermanas, La Piña y Gramado, entre otros.

Esta ciudad esta conurbada con las ciudades brasileñas vecinas de Dionisio Cerqueira del estado de Santa Catarina y Barracão del estado de Paraná, es una frontera seca de 32 km, en la cual se da el paso internacional habilitado. No hay limitaciones para el paso y la síntesis de esta situación es da la escuela de frontera donde los profesores van de una ciudad a otra, de un idioma a otro buscando dar una cultura común a los estudiantes, integrando a éstos a esa compleja realidad.

La ciudad de Irigoyen es como el resto de las de la frontera, trazada sin un plan, lo cual implica grandes problemas a la hora de la integración con las otras dos que han avanzado mucho más en su estructura urbana.

La ciudad por falta de planificación y gobiernos que tengan un poder de convocatoria y gestión, hoy se enfrenta a una gran crisis en los servicios, el agua está escaseando, la energía falta y eso va en contra de los comercios y no hay cloacas para una ciudad en constante expansión y conurbada con otras dos, lo cual agrava la situación.

El Parque de la Integración es un avance muy significativo y en él se da el libre paso de las personas, cuidado juntos un recurso común: el agua, trabajo conjunto de los gobiernos municipales, lugares comunes de recreo, de ocio y de esparcimiento; compartirlos y cuidarlos en forma conjunta son una meta y un reto a la vez y además separar lo aduanal transfronterizo de la cotidianidad fronteriza; el parque no divide, sino que une.

En lo económico, Irigoyen ha tenido un cambio fundamental que se refleja en lo social; ha pasado de ser un poblado fronterizo abandonado a un cambio profundo a partir de 1995, en que había sólo seis comercios y hoy hay 700, haciendo de ésta una ciudad comercial. La sociedad está formada por gente que ha inmigrado y, en este caso, por muchos urbanos, principalmente de Buenos Aires, atraídos por el auge del paso transfronterizo y su comercio.

Esta sociedad en proceso de integración – expansión debe enfrentar una serie de problemas culturales y de identidad nacional y regional, entre los que destacan, el idioma portugués es dominante en los jóvenes, ya sea por la música, por la descendencia, por la televisión o porque representa el idioma de una ciudad cuyo efecto demostración hacia Irigoyen es muy grande, porque los contrastes lo son más. No hay casa de la cultura ni bibliotecas, salvo en las escuelas y la televisión que se ve en los sectores populares que son mayoritarios es la de Brasil.

En los últimos años de la primaria los alumnos son bilingües total, de hablar, leer y escribir, existen 24 escuelas en la ciudad primarias, una Escuela de la Familia Agrícola (EFA), hay tres secundarias y un terciario con orientaciones diversas, comercio internacional

y magisterio. La escuela de frontera bilingüe es, junto con la de Paso de los Libres, de las primeras del país para esta experiencia de bilingüismo y cultura común fronteriza.

El municipio de San Antonio, localizado en el departamento General Belgrano y que forma parte de los municipios fronterizos, está ubicado sobre la ruta No.101 a unos 132 km de Puerto Iguazú, a 63 km de Andresito y a 32 km de Bernardo de Irigoyen.

Si bien el asentamiento viene de 1903, será tres años después que emerge como localidad y empieza a tomar forma de poblado en 1924 al iniciarse varios emprendimientos económicos, pero el municipio fue creado en 1951 y en 1954 se crea una Comisión de Fomento.

Esta localidad tenía según el Instituto Provincial de Estadísticas y Censos de Misiones (IPEC), para el año 2006, una población de 9.923 habitantes, 12.000 para otros, y en éste hay junto a la cabecera una serie de parajes como son: Cerro 7, Sarmiento, Villa Unión, Samuhi, Central y Forestal Alegría, entre un total de 22 parajes.

De los municipios presentados es el que tiene el menor grado de desarrollo, pese a que San Antonio al igual que Bernardo de Irigoyen son localidades fronterizas efectivas, ya que se puede pasar caminando de una localidad a otra en Brasil, aunque hay una aduana en el puente, el paso vecinal es libre, aunque libran una batalla por abrir el puente al paso de camiones y turismo en busca de un despegue económico.

Su aislamiento y bajo desarrollo explica porque no fueron considerados en el tratado firmado en el 2005 sobre ciudades fronterizas y este municipio tampoco se ha sumado al consorcio intermunicipal que hoy integran los municipios de Dionisio Cerqueira, Barracão, Bon Jesus y Bernardo de Irigoyen. El tema del puente es inexplicable ya que pese a tener la infraestructura básica, incluida las oficinas del Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (SENASA), de Aduana y Gendarmería, no opera.

En materia de recursos, el 80% de las tierras son fiscales, según lo explica el secretario de gobierno del municipio y la gran mayoría está bajo un estatus de protección, lo cual las saca de la producción, y ello es un sentir de las autoridades pero no hay propuesta para un manejo sustentable que permita crear empleos y, por ende, riqueza. Hay dos parques provinciales: Parque Provincial Horacio Foerster y el Parque Provincial Urugua-í.

La agricultura que se ha estado dando es por un lado tabaco y yerba, además de ganadería y una piscicultura incipiente en estanques. Hay explotación forestal, tanto legal como ilegal, dado las grandes extensiones y la mínima posibilidad de controlarlas y el turismo es incipiente ya que no hay alojamiento en San Antonio y en la actualidad está en construcción un grupo de cabañas para turismo dentro del parque Urugua-í.

La mancha urbana de San Antonio es dispersa, por falta de una planificación urbana, por falta de tierras de reserva, por inexistencia de políticas de control y situaciones difíciles, como el barrio de Gendarmería que no paga los impuestos, o las tierras que poseen el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA) y el Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (SENASA) que tampoco son aprovechadas.

La cuestión social en esta sociedad rural algo polarizada es compleja, primero porque no hay lugares de contención o esparcimiento para los jóvenes, salvo pasar a Brasil, aunque les resulta caro a una sociedad de bajos ingresos, y esto se ve agravado por la carencia de espacios verdes planificados ya que hay sólo una plaza, General San Martín, en todo el pueblo y un hospital de atención primaria es la salida inmediata para problemas de salud.

Existe una gran influencia de Brasil, país hoy referente y la ciudad vecina Santo Antonio mucho más por su gran desarrollo; los jóvenes hablan más portugués que el español, y hasta hace una década los medios eran brasileros ahora ha comenzado la televisión argentina por cable y el internet es de Brasil.

El patrono de ambas ciudades hermanas y fronterizas es el mismo, San Antonio, y además de festejarlos juntos hay festejos patrios conjuntos de ambos lados según sean las fechas patrias de cada país.

La educación básica está cubierta y hay en educación media tres establecimientos y se suman a las 22 escuelas que hay en el municipio, pero sin apoyo de una casa de la cultura o una biblioteca y faltan materiales de lectura, salvo los que llegan excepcionalmente del estado nacional y provincial.

Hay un alto nivel de dispersión en materia religiosa, otra gran influencia de Brasil, la mayoría evangélicas que compiten con la tradicional iglesia católica, que por falta de recursos humanos no puede expandirse ni atender a sus feligreses.

El poblado de Comandante Andresito está ubicado dentro del departamento General Manuel Belgrano y es la ciudad y el municipio más joven de la provincia de Misiones, ya que fue creado en 1980, con el asentamiento inicial en los setenta de unas 80 familias, que convivieron con “intrusos” en tierras fiscales.

El municipio, ubicado en la zona noreste de la provincia, tiene una superficie de 903 km², con una altitud media de 243 msnm, y está localizado a unos 70 km de Puerto Iguazú, principal destino turístico de esta provincia. La accesibilidad vía carretera es a través de la ruta nacional No.101 hacia Puerto Iguazú y por la ruta provincial No.19 se une a la ruta No.12, eje norte sur de la provincia.

Para el 2006 y según los datos del Instituto Provincial de Estadísticas y Censos de Misiones (IPEC) poseía una población de aproximadamente 17.119 habitantes y al final de la primera década la misma se estimaba en 23.000 habitantes, según el intendente, en el 2011, la mayoría dedicados a las actividades agropecuarias.

La estructura económica de este municipio está sustentada por actividad agropecuaria y agroindustrial, siendo la yerba el principal producto que se produce en 15.000 has sembradas e industrializadas en éste por una gran empresa, Kabur, el principal exportador. Existen otras empresas locales como la cooperativa Andresito, hay tres empresas exportadoras, dos de yerba mate y una de cereales.

Es importante la explotación ganadera y ya se inició la industrialización de la carne, cortes finos para la zona turística de Iguazú y hoy es el principal municipio ganadero de Misiones. El turismo, que es el que tiene las grandes reservas como marco para el desarrollo

del turismo alternativo, es aún incipiente y si bien hay algunos pequeños hoteles, no generan un impacto significativo en la región.

El comercio internacional está parado por falta de autorización para el puente y esto se debe a que falta hacer una inversión por Argentina de más de 100 millones de pesos para construir una gran playón para los camiones de carga. El puente está habilitado desde 1993, pero sólo para tránsito vecinal y por un máximo de 12 horas, lo cual frena la viabilidad de explotación turística y comercial del mismo.

No hay reservas territoriales para su expansión, lo cual limita la posibilidad de un plan urbano factible y en el municipio, para nuevos asentamientos o servicios. Hay una carencia de planeación urbana, lo cual le da una imagen de localidad difusa y no una ciudad en expansión, hay contaminación derivada de la cercanía de las agroindustrias de la localidad y la imposibilidad de cambiarlas, falta de áreas verdes y de recreación.

La comunicación constante y expedita con Iguazú es el asfaltado de la ruta No. 101 que atraviesa el parque nacional, es para el intendente la llave para lograr un desarrollo turístico que impacte en la localidad. Y en el municipio, falta de tierras para expandir la producción y nuevos asentamientos ya que las áreas protegidas no tienen propuestas de manejo sustentable para que generen empleos o beneficios, lo cual limita el crecimiento del municipio.

A nivel educativo hay una amplia oferta no sólo por parte del Estado sino por otras instituciones, como las Escuelas de la Familia Agrícola o iglesias locales, que complementan la opción educativa de los niños y jóvenes. Hay en el municipio 19 escuelas públicas y cinco privadas que tienen una población de más de 3.000 alumnos. El idioma de contacto entre los estudiantes es el portugués, lo cual se ha ido reduciendo pero no extinguiendo, ya que esta lengua domina el dial en las radios y tiene más presencia en la televisión, aunque ahora con las repetidoras se ve más la televisión de Argentina, pero es aún de paga.

El efecto demostración de Brasil y su auge en las zonas y poblaciones limítrofes fortifica la idea de ese país y de su lengua en el liderazgo. No hay casa de la cultura y la escuela es el único referente educativo, no hay librerías, ni ninguna otra actividad de ocio cultural, salvo la TV en cada casa. Existen en Andresito varias radios digitales, destacando FM Triunfo y FM Andresito, además hay un diario digital "Andresito digital", medio moderno de difusión y socialización de la información local.

La sociedad aún rural y si bien hay diferenciaciones en la misma, existen los parámetros sociales de los pueblos derivados del conocimiento de todos, que permiten hacerla menos rígida y más solidaria.

Una de las ventajas actuales de una zona aislada y alejada como Andresito está en la seguridad, que está a cargo de 22 elementos y que tiene en la actualidad resultados positivos, como ser el que el 90% de los delitos contra las personas fueron solucionados y que éstos no son aún graves como para poner en juego la seguridad de la sociedad, más bien son ocasionales.

MUNICIPIOS Y CIUDADES FRONTERIZAS DE BRASIL

Los municipios fronterizos de Brasil con Argentina forman parte de una región muy importante de este vasto país, la región sur, compuesta por los tres estados que son frontera: Paraná, Santa Catarina y Rio Grande do Sul, límites con la República Oriental del Uruguay, Argentina y Paraguay.

Esta rica región abarca una superficie de 576.409 km² y tenía una población para el 2010 de 27,384.815 habitantes, con una serie de indicadores muy elevados dentro del país y en la región. El Índice de Desarrollo Humano (IDH) es del 0,831, más elevado que la media de Brasil y tiene además el segundo PIB per cápita de Brasil con 18.257 reales. El índice de alfabetización es el más alto del país de un 84,8% al igual que el índice de longevidad es el más elevado y tiene el menor índice de muerte de infantes del país.

De los tres estados del sur, el más poderoso y desarrollado es Rio Grande do Sul, la zona de estudio concuerda con una meso-región, la noroeste de este estado, la cual a su vez aloja a la región del Celeiro.

Tabla 2 – Meso-región Noroeste Riograndense

Micro-regiones	Población	N. Municipios	Área (Km ²)
Carazinho	162.164	18	4.935.93
Cerro Largo	67.893	11	2.250.19
Cruz Alta	159.434	14	8.449.17
Erechin	217894	30	5.710.34
Federico Westpalen	175.391	27	5,182.52
Ijuí	183.142	15	5.100.40
Nao-Me-Toque	42.325	7	1.495.34
Passo Fundo	321.332	26	7.076.99
Sananduva	59.202	11	3.067.57
Santa Rosa	162.451	13	3.451.57
Santo Ângelo	201.798	16	10.750.72
Soledade	71.896	8	3.603.63
Três Passos	141.637	20	3.856.16
Noroeste Rio-Grandense	1.966.569	202	64.930.58

Fuente: IBGE, 2003; PNUD 2000

Esta meso-región del Noroeste Riograndense tiene 202 municipios y en las últimas décadas tuvo una gran cambio en su estructura demográfica por las transformaciones en el sector agropecuario, lo cual cambió la relación de población urbana y rural; así para el 2007, la población urbana era el 60% y la población rural el 40%, a diferencia de la región Celeiro que tiene una tasa de urbanización más elevada.

Los municipios fronterizos del centro de nuestro estudio están integrados en el Consorcio Intermunicipal da frontera, los brasileños, Dionisio Cerqueira, Barracão, Bom Jesus do Sul y Bernardo de Irigoyen de Argentina, partiendo de la base que existe una situación de conurbación. Este consorcio se creó en 2009 y beneficia a una población estimada en 42.500 personas de estos cuatro municipios fronterizos.

El objetivo de este consorcio es el de:

- a) Promover formas de desarrollo regional;
- b) Cooperación para mejorar la capacidad técnica, gerencial y financiera;
- c) Tener alianzas para mejorar los servicios públicos conurbados.

A partir de estos objetivos se pretende una propuesta de desarrollo sustentable para integrar a los municipios fronterizos, dentro del gran proceso de integración que genera el Mercosur (CONSORCIO INTERMUNICIPAL DA FRONTEIRA, 2010).

El Parque Turístico Ambiental de la Integración que abarca estos municipios es un ejemplo de cooperación e integración y convivencia racional y constructiva en una zona de frontera internacional y, a la vez, un ejemplo de integración de servicios y, en el futuro, productiva.

El municipio de Tres Passos forma parte de la región Celeiro del Estado de Rio Grande do Sul, o sea, la región noreste del mismo, que limita con Argentina al este, al norte con el Estado de Santa Catarina y esta zona a su vez forma parte de la región sur de Brasil.

Esta región integraba parte del territorio de los jesuitas y luego fue cambiando y durante el Imperio, en 1833, al crearse el municipio de Cruz Alta, la región Celeiro fue el 4º. Distrito con sede en Campo Novo; en 1874 se crea el municipio de Palmeiras das Missões y Campo Novo pasó a ser 2º. Distrito y en 1879 se da la fundación de la Colonia Militar de Alto Uruguai en siglo XIX y en 1882 se instala la Casa da Guarda Avançada, a cuarenta kilómetros de esta colonia. Allí hay pequeños arroyos que dan el origen al nombre, de lo que sería el municipio número 92 de Rio Grande Do Sul.

La inmigración inicial venía de las denominadas colonias viejas, básicamente pobladas por alemanes e italianos, y a los colonos que llegaban se les dotaba de una parcela de 25 hectáreas para comenzar a trabajar.

En 1911 se organizó la reserva para los indígenas Do Guarita, a la cual llevaron indígenas caboclos y otros campesinos pobres, pero los cargos públicos en las poblaciones los tenían los luso-brasileños y afro-descendientes, los cuales han contribuido a formar la cultura de esta región

El municipio se decreta en 1944, al separarse del de Palmeira das Missões, y de allí tuvo un amplio crecimiento que le ha valido el título de capital da Región Celeiro.

El 1950 predominaba la población luso-brasileña y afro-descendientes, pero con la llegada de industrias de alimentos se incrementó la inmigración de colonos de origen europeo.

Este municipio está localizado al noreste del estado de Rio Grande Do Sul, a 480 km de la capital Porto Alegre, y tiene una población de 24.000 habitantes, la mitad de ellos asentados en la ciudad cabecera del mismo nombre que el municipio.

La actual modernización del campo se debe a que en los años setenta se inició una concentración de la tierra y expulsión de los caboclos y otros campesinos pobres, los cuales se

fueron a vivir a las zonas rurales de la frontera Argentina, y en los ochenta ya estaba consolidado lo que sería la base de la explotación sojera intensiva.

La reacción, la formación del movimiento de los trabajadores rurales sin tierra, no se hizo esperar y los sindicatos se organizaron en esta zona desde Tiradentes do Sul a Três Passos.

Tres Passos, como centro de la región Celeiro, está frente al Departamento Guaraní en Argentina cuya cabecera es El Soberbio, y para la propuesta de integración que plantea el esquema de partida es el siguiente:

Tabla 3 – Corredor Sur - Región Celeiro – Guaraní (El Soberbio)

País	Región	Superficie Km ²	Población	Densidad
Brasil	Celeiro	4.734.2	142.091	30.0
Argentina	Departamento Guaraní	3.505.0	57.818	16.5
Totales/Regionales		8.348.2	199.909	

Fuente: Censos nacionales

La estructura económica del municipio está asentada en la agroindustria y la industria, con una sólida base en la producción de bovinos para leche, la cual se industrializa y la cría de cerdos para el consumo y transformación. La agroindustria más importante de la región es la fábrica de fiambres SADIA, que genera 700 empleos permanentes.

La cría de cerdos es muy importante en el municipio en el cual hay un total de 130 establecimientos, a la que se ha sumado el cultivo de peces en estanque distribuyéndose en el 2010 un total de 50.000 alevinos.

Las políticas del campo se dirigen a pequeños y medianos productores que son la gran mayoría del municipio, por lo que los apoyos del Estado son fundamentales para mantener un crecimiento sostenible, la pérdida de población rural entre 1991 que eran en la región Celeiro 167.000 a 145.000 en el 2007, es significativa.

La industria que se ha desarrollado es la del polo textil, orientada a la fabricación de ropa; en la actualidad hay más de 25 empresas de diferentes tamaños, lo que ha generado una situación de empleo casi pleno, a ello lo complementa un comercio que abastece desde la cabecera a todo el municipio.

La otra actividad importante es el polo regional educativo, que tiene dos niveles: por un lado, el perfeccionamiento docente que se da en una serie de cursos de especialización en esta ciudad y, por otro, la universidad. En 2006 se instituyó el sistema Universidad Abierta de Brasil (UAB), que en el 2009 se instala en Tres Passos, a través del polo universitario que está formado por las siguientes instituciones: Universidad Federal de Santa María (UFSM), Universidad Federal de Pelotas (UFPEL) y la Universidad Federal do Rio Grande do Sul (UFRGS), sistema que recibe alumnos de 65 poblaciones de la región.

Este municipio fronterizo forma parte del consorcio Turístico Rota do Yucuma, el cual está integrado por 31 municipios y siendo también sede de la Asociación de Municipios de la región Celeiro de Rio Grande do Sul (AMUCELEIRO). Entre los atractivos turísticos del municipio está el Museo de la Colonización.

Hay turismo religioso hacia el Santuario de los Beatos mártires de la fe Manoel e Adilio, considerado uno de los grandes atractivos de la región Celeiro. A nivel de turismo cultural hay una serie de fiestas de las diferentes comunidades de inmigrantes, pero la más importante es la de la cultura gaucha, que se conmemora en la Semana Farroupilha, cuya mayor expresión es el cantor y autor missioneiro Valdomiro Maica.

El turismo en el sentido amplio no tiene en este municipio sus máximos exponentes, pero por ello se ha desarrollado una larga actividad de ocio que apoya al turismo, lo cual se lo puede ver en la capacidad hotelera de la ciudad, que es muy amplia con hotelería de calidad y restaurantes, pero la base está en la planificación de los eventos que son el motor del ocio municipal y atractivo regional.

En la actualidad, el municipio de Tres Passos generó una agenda de eventos para 2011 que suman 220, prácticamente cuatro eventos por semana, una visión moderna de desarrollar el sector terciario a partir del ocio y la recreación.

En el turismo de la naturaleza destacan dos importantes atractivos: la Trilha Abilio Steiner, que es un remanente de la mata Atlántica con flora y fauna y la cascada Canhada Funda, un salto en medio de una zona conservada, saltos de Yacuma integran esta zona de conservación de la naturaleza.

A nivel cultural hay una casa de la cultura y los eventos, la mayoría culturales, lo cual le da una importante dinámica a este municipio fronterizo. Hay algunos intercambios con Misiones en materia cultural, pero todos están limitados por los pasos fronterizos, que son verdaderas vallas para integración.

El puente y los pasos son un tema central en la frontera y el manejo de la misma se realiza a través del Fondo de convergencia Estructural del Mercosur (FOCEM), que se combina para el manejo de cuenca con el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA) y otras instituciones de Argentina. Así mismo, Tres Passos participa en las reuniones de la Federación Económica Brasil, Argentina y Paraguay (FEBAP) como un organismo de integración regional.

El municipio de Dionisio Cerqueira está en un punto muy particular de la geografía del sur, ya que es el límite con Argentina y a la vez limita con el estado de Paraná, ya que está dentro del estado de Santa Catarina, lo cual lo transforma en un punto de convergencia de dos países, dos estados y tres municipios, además de ser el punto cercano de São Paulo a Buenos Aires, por carretera.

Esta zona ha tenido población dispersa y sin lograr crear pueblos desde mediados del siglo XIX, para luego comenzar a poblarse con una gran inmigración de alemanes e italianos que venían de otras experiencias como Chapeco y Gaucho y logró convertirse en municipio en 1953, siendo su nombre el de un militar que estuvo como jefe de la comisión de demarcación de los límites entre Brasil y Argentina.

El municipio tiene una superficie de 378.958 km² y la ciudad está ubicada a 830 msnm. Tenía una población según el censo del año 2000 de 14.250 habitantes de los cuales 7.160 eran hombres y 7.090 mujeres.

Los indicadores principales eran: IDH 0.747 (PNUD- 2000), PIB R\$ 72,228.511.00 y el PIB per cápita era de una década atrás de R\$4.994.37 (IBGE- 2003) (PROYECTO SIS FRONTEIRAS, 2007).

Las actividades principales del municipio son básicamente dos: las agrícolas y las comerciales vinculadas a la importación– exportación. La producción agropecuaria en el 2004 ocupaba una superficie de 13.545 hectáreas, siendo las principales cosechas las de maíz, soja y caña de azúcar, además del tabaco y la mandioca.

La ganadería en el municipio para el 2004 era significativa y había 130.950 cabezas, de las cuales 26.500 eran bovinos, 11.450 porcinos, 7.000 vacas de ordeña y el resto ganadería menor.

Barracão, municipio que pertenece al estado de Paraná, tiene una superficie de 526,75 km² y para el año 2004, su población era de 5.236 habitantes y está conurbado con Dionisio Cerqueira de Brasil y Bernardo de Irigoyen de Argentina.

La economía de este municipio además del impacto que le genera estar en el paso internacional, ha sido históricamente de base agropecuaria básicamente cereales y ganadería con las dos terminales de carnes y producción de leche y, en la actualidad, el municipio está apostando a una mayor diversificación con las plantaciones de vid, pinos y eucaliptus, además de la cría de porcinos.

Tabla 4 – Producción agrícola y forestal del municipio de Barracão - 2008

Producto	Superficie/cabezas	Producción
Maíz	3.000 has	240.000 sc
Soja	18.000 has	774.000 sc
Trigo	2.500 has	112.500 sc
Uva	45 has	675.000 kg.
Ganado de corte	20.000 cabezas	1,350.000 kg/año
Ganado de leche	4.000 cabezas	6,643.000 lt/año
Pinos/Eucaliptus	900 has	31.500 tn/año

Fuente: Emater/Ascar Barracao-RS - jan. 2009

El municipio fronterizo y la ciudad de Santo Antonio pertenecían al territorio federal de Iguazú que fue creado por Decreto-Ley 5.812, el 13 de septiembre de 1943, con la Presidencia de Getulio Vargas. Este territorio se creó con la finalidad de lograr el desenvolvimiento del oeste brasileiro, la región comprendida por el Municipio de Chapeco, hasta la frontera con Argentina.

Durante muchos años, Santo Antonio perteneció (administrativamente) a Clevelandia, que quedaba a una distancia de 200 km, y el 14 de noviembre de 1951, por la Ley 790, Santo Antonio se transformaba en Municipio autónomo, con una superficie de 314,22 km², y que para el 2008 tenía una población de 19.260 habitantes.

El municipio limita al oeste con Argentina, al norte con Pranchita, al noroeste con Ampere, al sur con Bom Jesus y Barracão, al este con Pinhal de São Bento, y se ubica a 586 km de la capital estatal.

La economía históricamente se basó en la yerba mate, que fue motivo de grandes migraciones hacia estas tierras, al igual que la madera (araucaria y pino) exportadas a Argentina o llevadas a Rio Grande do Sul.

El sector agrícola es importante y las producciones principales son de maíz y frijol y en el sector pecuario destaca la producción de cerdos. Actualmente la producción de soja, maíz, trigo, arroz, mandioca y yerba mate contribuyen al desenvolvimiento económico del municipio, los cuales son complementados con la avicultura y la producción de leche, que también resultan de gran importancia económica.

El sector industrial tuvo un gran desarrollo, ya que a finales de los años cuarenta existían muchos aserraderos, y al finales de los cincuenta, las industrias de muebles tomaron una gran importancia y en la década siguiente aparecen los mataderos de cerdos, abarcando chacinados (chorizos y salames). La industria de la cerámica, que se concentraba en Pranchita hasta que los sesenta, se termina trasladando hacia Santo Antonio.

En 1957 aparece la industria de gaseosas y en 1971 un grupo de visión futura y emprendedora, construye la industria de los óleos vegetales Sudoeste S.A, industria, comercio e exportación de óleos vegetales.

La primer fábrica de la industria del vestido se instaló en 1975 y en 1979 aparecieron aquellas que fabricaban en serie. Hoy Santo Antonio posee 26 industrias que venden a todo el territorio brasilero y al exterior, transformándose en un verdadero polo de confección industrial. Estas empresas generan más de 1.500 empleos directos.

En relación al sector bancario, el primero fue el Banco Bamerindus (1969), luego el Banco del Brasil (1974), Banestado (1989) e Itaú, sucesor de Banestado. En cuanto a la educación, en el 2007 el municipio contaba con 17 escuelas primarias y 10 estaduais.

En 1953 fue instalado el primer puesto de higiene, y el Dr. Duvali monta el primer hospital y la primera farmacia. En la actualidad, Santo Antonio posee dos laboratorios para todo tipo de análisis clínicos.

La cultura que emerge del mestizaje es la de los gauchos, y la primera sede social de este grupo fue creada en el club recreativo Guaraní. El cine comienza en los años cincuenta como una recreación más para los habitantes, y la señal de radio gauchas, paulistas y cariocas son las más escuchadas.

El teatro se llevaba a cabo en el club social donde actuaban jóvenes y ha seguido creciendo la cultura local. Hay un periódico el Jornal da Cidade y la televisión comienza en 1971. La ciudad posee una biblioteca municipal.

La zona rural en el municipio se caracteriza por pequeñas propiedades, y los cultivos predominantes son: soja, maíz, trigo, uva, mandioca, alfalfa, repollo y tomate, entre otros.

La modernización y urbanización de Santo Antonio comienza con el asfalto, luz y agua tratada en el año 1970 y las transformaciones e infraestructura aparecen en la última década. Políticas económicas y administrativas contribuyeron al desarrollo de industrias

textiles consolidadas y la última administración ha hecho cambios paisajísticos muy significativos, para darle un toque más moderno a esta importante ciudad fronteriza.

Los problemas del puente se deben a falta de personal de Brasil, según lo admiten los propios funcionarios del municipio, y la falta de una autorización para cambiar la calificación del tráfico de vecinal a internacional, ya que de ambos lados están las autoridades requeridas para poder habilitarlo.

Ambas localidades tienen seis décadas de existencia como tales y el proceso de integración ha sido lento, pero hoy se está acelerando con las limitantes antes expresadas.

Según se publicó en el periódico electrónico Metro Curitiba, del 22 de agosto de 2011, la apertura de este puente reduciría en 450 km el viaje que hacen los turistas desde San Pablo a Buenos Aires (www.metropoint.com).

La indignación por esta situación la expresa a ese periódico Clovis-Cucolotto, Asociado del municipio de Sudoeste, que sostiene que: “[...] las personas hablan del Mercosur, más aquí no existe nada de eso”.

En la frontera frente a Puerto Andresito donde está el puente internacional, de ambos lados no se ven localidades ya que las mismas están alejadas del río que sirve de límite.

Este es el caso de Capanema, municipio y ciudad brasileña del estado de Paraná, la cual tiene una población de aproximadamente 9.000 habitantes en la ciudad y un número similar en las zonas rurales.

Este municipio agropecuario y con una incipiente industria, tiene en el puente internacional uno de los principales problemas para su expansión, ya que el mismo es sólo de paso local y la aduana brasileña sólo trabaja hasta las 20 hs, luego es paso individual, peatonal o en auto.

Esta situación ha llevado a que las autoridades del lado brasileño estén planteando el cierre del puente hasta que se pueda abrir como paso internacional para carga y turismo, lo cual está limitado por la falta de las playas que debería haber construido Argentina como parte del convenio, por el cual Brasil construyó el puente y el equipamiento lo debería poner Argentina.

Capanema es un municipio agroindustrial donde se combinan la agricultura extensiva de alta tecnología con el procesamiento industrial de los productos generados en el campo.

Para ello se ha desarrollado una excelente infraestructura de caminos y calzadas para sacar producción, todo esto señalizado, lo cual sirve también en el turismo rural. Con una producción porcícola de más de 60.000 cerdos sacrificados por año, una industria lechera y una avicultura muy desarrollada, con un gran apoyo federal y estatal, es un municipio pujante en la frontera.

Para el 2010 se dio una inversión con apoyo federal para el sector agrícola de más de 2.5 millones de reales, cercano a un millón de dólares en equipamiento y una inversión de

más de un millón de reales en saneamiento en el sector rural, principalmente en agua que llegó a unas 1.100 familias.

En el orden social, estos municipios están poblados por una mayoría de descendientes de inmigrantes mayoritariamente de alemanes y otros europeos. Con un elevado nivel de desarrollo humano, el municipio tiene cubierta la salud pública con seis programas de salud familiar, que se complementan con una farmacia municipal.

La administración del municipio apoya a la sociedad con los diferentes programas sociales a través de los Centros de Referencia en Asistencia Social (CRAS). Así mismo, promueve la cultura local a través de un centro cultural municipal, incluida la casa del artesano que está vinculada a la Dirección de Turismo Municipal.

La educación básica está cubierta por encima de la media del estado de Paraná que es de 3.9, llegando a 5.6 el desenvolvimiento del Índice de Desenvolvimento da Educação Básica (IDEB) y cuentan con transporte escolar municipal. La educación media también está cubierta y se apoya la educación superior por medio de la universidad a distancia. El municipio ha construido telecentros para extender el acceso de internet a toda la sociedad.

Aprovechando sus recursos, mucho menos abundantes que del lado argentino en materia de naturaleza para el turismo, hay un incipiente turismo rural y está integrada a la ruta del turismo rural Doce Iguassu. Así mismo, se toma como atractivo las visitas a las agroindustrias, principal orgullo de este municipio en plena expansión.

CONSIDERACIONES FINALES: ¿UNA FRONTERA ASIMÉTRICA?

Este espacio fronterizo, que va desde El Soberbio a Andresito de la región fronteriza argentina y de Tres Passos a Capanema de la región fronteriza brasileña, es una región internacional que ha tenido profundas transformaciones, que reflejan las etapas de gran crecimiento y decrecimiento que han vivido los países colindantes, siguiendo la tradición del pendulismo fronterizo.

En este primer acercamiento, derivado de este estudio explorativo, nos ha llevado a poder formular las primeras conclusiones que están enmarcadas en una nueva coyuntura regional y mundial en la cual Brasil, como uno de los países más importantes a nivel mundial, y los tres países que forman el núcleo duro del Mercosur, ha logrado un período de más de cinco años de expansión, lo cual le permite una situación de privilegio en la actual crisis mundial.

La asimetría general que se puede ver y medir en la franja fronteriza es el reflejo del desarrollo que se ha dado en Brasil, principalmente en la última década del XX y la primera del XXI y el decrecimiento de las dos décadas perdidas de Argentina a finales del siglo XX y la gran crisis de comienzo del XXI, que la llevó al default. Los procesos de recuperación recién empiezan a emerger principalmente en el ámbito del Mercosur.

El fenómeno de la globalización está hoy totalmente unido a las nuevas tecnologías de la información y comunicación que juegan, al igual que la nueva problemática ambiental, un papel fundamental en la re-conceptualización de la ruralidad. El punto de partida general para ubicar este tema es el metabolismo entre la sociedad y la naturaleza que se realiza a través del hombre y por medio del trabajo.

El espacio rural no es sinónimo de espacio agrario; el espacio agrario se ha convertido en rural por esa relación entre sociedad y naturaleza y cuando ésta cambió, como en la actualidad, el campo deja de ser monofuncional para convertirse en multifuncional, que genera renta y empleo, que protege el medio ambiente, la naturaleza y el paisaje, que favorece la gestión equilibrada del territorio y que, a su vez, garantiza la pervivencia de las comunidades rurales y que contribuye a mantener una cultura y una forma de vida que le son propios (AREITO, 2002).

Este nuevo enfoque, que es a la vez multifuncional y multisectorial, va a construir una nueva dimensión económica del mundo rural, lo que lleva a transformar radicalmente no sólo lo productivo sino también lo social.

Para el caso de nuestra región de estudio, la definición de ruralidad se debe ajustar más a una definición moderna que combine la multifuncionalidad del espacio rural con otras clasificaciones como la de los rururbanos, o sea, analizando los habitantes más por sus actividades y origen que por las densidades y el tipo de localidades. Esta región binacional es poseedora una gran zona bajo conservación y grandes aéreas agropecuarias, además de industrias vinculadas y servicios.

La población rural de este amplio corredor, identificado como la región con mayor pobreza de la provincia de Misiones, y en franca expansión y crecimiento del lado brasileño, la podemos agrupar así: inmigrantes de origen nacional, pueden ser inmigrantes extranjeros que se reasientan en la zona luego de una experiencia en otra parte de la provincia o el país; inmigrantes de origen extranjero limítrofe, brasileños, generalmente campesinos pobres que son expulsados por el proceso de concentración de la tierra en Brasil, para las grandes explotaciones agrarias, principalmente la soja; y los rururbanos, pobladores urbanos de otras provincias que se asientan a fin de generar un emprendimiento, principalmente turístico, y que son la expresión de la multifuncionalidad, ya que otros se dedican a promover la conservación.

A los anteriores hay que integrar los pueblos originarios (algunos autores ponen en duda si son los continuadores o descendientes de los pueblos guaraníes que estaban cuando se dio la experiencia de los jesuitas). Éstos se agrupan en comunidades a lo largo de este corredor y sobreviven a partir de combinar la explotación de la selva con recolección, cultivos para autoconsumo, artesanías, peones rurales o urbanos y en el turismo.

Completan el cuadro los campesinos asentados antes de estos movimientos migratorios, remanentes de antiguas colonias (colonos), explotaciones forestales, caminos u otras actividades. Esto ratifica la idea de que esta zona fronteriza de la provincia de Misiones ha sido repoblada en estas últimas décadas lo cual implica población nueva, algo similar ha ocurrido pero mayoritariamente con migración extranjera en la franja fronteriza de Brasil.

El pendulismo fronterizo, eje del comercio transfronterizo, se ha congelado en la última década derivado de varios aspectos, entre lo que destacan el proceso de burocratización de la frontera, sin tomar en consideración el desarrollo local y las diferencias del poder adquisitivo de las monedas, que en la última década favoreció al Real.

El alejamiento de la centralidad económica de localidades debido a la modernización y urbanización de las más importantes, lo cual es más evidente del lado de Brasil, además de la emergencia de grandes centros de venta y crédito en los países, reduce el mercado transfronterizo a abastecimientos, históricamente operado por el “contrabando hormiga”.

El territorio de la región de influencia fronteriza ha cambiado radicalmente y ello ha incidido en la relación de las sociedades locales. Se ha tendido a la concentración en áreas urbanas debido a los servicios que éstas ofrecen, además de una mejor calidad de vida y las zonas rurales han tendido a la concentración debido a que las nuevas tecnologías han incidido en ello y la propia modernización del sector agropecuario.

Los medios de comunicación han remplazado a los sujetos y su expansión ha hecho más fácil la comunicación, pero a la vez ha profundizado la separación, la cotidianidad transfronteriza símbolo de una integración de pueblos está dejando lugar a una relación más comercial fronteriza, donde se privilegia lo económico por encima de lo social y cultural.

La relación cultural transfronteriza genera nuevos escenarios culturales ya que la región de estudio no es una realidad homogénea, sino que tiene diferentes niveles de integración por lo que los escenarios son diferentes, ya que existe un alto desarrollo en Brasil y sus ciudades y localidades son abismalmente diferenciadas que las del lado argentino, lo cual genera una visión diferenciada entre los actores. Ubicamos así tres zonas claramente diferenciadas, con una cuarta no definida pero que existe.

Éstas son: la primera, la zona norte con eje en Andresito, es la que por razones diferentes no hay una relación constante y fluida con Brasil ya que las ciudades fronterizas no están en la vera del puente internacional y las ciudades más cercanas están también alejadas creando una barrera de cerca de cuarenta kilómetros lo cual diluye la situación de estar enfrente a un país vecino. La cercanía con el polo de Iguazú le da un referente mucho más atractivo que el que es Capanema, una ciudad moderna y muy dinámica pero no como lo es Iguazú y la propia triple frontera.

Los mismos objetivos que se tuvieron al crear este poblado y municipio, llevaron a sus nuevos habitantes a tener menos expectativas con sus vecinos, lo cual se expresó en que hay mínimas las relaciones con ellos y las razones fronterizas administrativas, lo cual fue ya aclarado, hay un puente pero no se opera más que como un lugar de paso limitado a gente local, sin permitir el paso de camiones de carga ni turismo.

La segunda es la zona centro, cuyos ejes son los municipios y centros urbanos de San Antonio y Bernardo de Irigoyen de Argentina y del lado brasileño son Santo Antonio frente al del mismo nombre y Barracão y Dionisio Cerqueira. Esta es la única zona del vasto corredor donde el paso por Bernardo de Irigoyen es internacional y permite todo tipo de transporte; es la zona que se perfila con mayor centralidad económica de toda la región por el valor del intercambio comercial que ha promovido las nuevas reglas del Mercosur y una política de generar infraestructura para agilizar los trámites aduaneros y transformar a este paso

fronterizo en un verdadero puente de integración económica. Pero la asimetría económica se refleja en lo cultural en esta región, donde el referente es Brasil, salvo el casino, que no se autorizan del lado brasileño, los hoteles restaurantes y otros centros de entretenimiento son de mejor calidad del lado brasileño.

La sociedad brasileña está organizada para enfrentar estos cambios ya que creó un consorcio fronterizo y las localidades argentinas están integradas pero con una presencia mínima, derivada de dos aspectos fundamentales: los políticos eternizados en el poder y la falta de una política de Estado que los guíe. Bernardo de Irigoyen es una ciudad de frontera en la perspectiva de Turner, una ciudad cambiante donde el eje es económico y el crecimiento exponencial de negocios muestra el gran proceso migratorio de Argentina y el caso de empresarios brasileños que ven la oportunidad de ese lado; por ello lo cultural no está en la agenda de los principales actores de la sociedad, que pueden fácilmente dirigirse a la capital provincial o nacional.

El auge y crecimiento geométrico del comercio y el paso de personas obliga al Estado argentino a realizar una política cultural, que resalte la identidad misionera, litoraleña y ribereña de esa región, que pueda competir con cine, música y televisión, con casas de la cultura, en general, no dejar que Bernardo de Irigoyen se transforme en una “ciudad libre” como lo es hoy Ciudad del Este en la triple frontera.

San Antonio está unido a Santo Antonio de Brasil por un puente de no más de diez metros de largo, que se pasa caminado y se entra a cualquiera de las ciudades, del lado argentino es una localidad rural sin ningún atractivo y menos vida cultural, del lado brasileño es una ciudad con un pequeño parque industrial, universidades, casa de la cultura, teatro y demás elementos que se imponen junto al entretenimiento de los jóvenes a nuestra sociedad local.

La tercera es la zona Sur, está separada del resto de la región por las reservas Yabotí y Esmeralda y la centralidad está en El Soberbio de lado argentino y en Tres Passos del lado brasileño. La gran asimetría entre realidades sociales y culturales es muy amplia y mientras en El Soberbio crecen los pensionados como moneda de cambio político y por la propia contaminación que genera el cultivo del tabaco, del lado brasileño hay una estructura cultural que refleja la social y económica en expansión. Las relaciones culturales se han reducido por los trámites aduaneros y porque el paso por El Soberbio tiene las mismas limitaciones que los demás pasos de esta región, salvo el internacional de Bernardo de Irigoyen. Las sociedades han crecido invirtiendo los papeles, antes del lado argentino había más oportunidades de compras, pero no culturales; hoy todo está del lado brasileño.

En esta zona es donde el portugués es más fuerte debido a la inmigración, al extremo que ellos compran las pantallas parabólicas portátiles para recibir sus canales en portugués y hasta los mensajes religiosos de las diferentes iglesias. Una zona olvidada, el puente Paso Rosales o el “puente fantasma”, que se construyó fuera de la lógica de las relaciones internacionales y ahora se está “legalizando” del lado argentino, tiene como referente del lado brasileño a São Miguel D’Oeste, pero es un paso donde ante la falta de poblaciones importantes cercanas, sólo se da para mercancías y productos principalmente forestales que pasaban sin control. Paraíso es el pueblo más cercano del lado brasileño pero de poca importancia y del lado argentino Cruce Caballero a 25 km muy pequeño.

Como síntesis preliminar diremos que en esta región binacional fronteriza hay dos grandes estrategias que son opuestas en ambos lados de la frontera, derivado de dos visiones políticas diferenciadas, a su vez heredera de una compleja historia interna e internacional.

En el lado argentino domina el paradigma de la conservación, que viste al país a un altísimo costo social, ya que las zonas conservadas coinciden con la mayor cantidad de pobres y marginales, siguiendo la lógica mundial de las grandes áreas protegidas. Este paradigma está complementado con una vida política, expresada a nivel municipal como poco democrática y la emergencia de verdaderos caciques que se eternizan en el poder municipal, promoviendo ayudas clientelares y no el desarrollo necesario para poder salir de la pobreza.

Del lado brasileño se ha dado lo opuesto. La frontera agropecuaria se ha extendido al máximo y las zonas de reservas y conservación se mantienen en los puntos necesarios, ya que la estrategia del país es la de crecer y sacar de la pobreza al mayor número de ciudadanos. Derivado de esto, la urbanización y centralización de ciertas ciudades han servido para transformarlas en polos de desarrollo orientados a industrializar la producción local.

Estas dos visiones se tendrán que integrar, en la medida en que se dé una mayor flexibilización, más del lado argentino, para hacer posible que el Mercosur tome el carácter más local y no sea un instrumento macro regional como lo ha estado siendo hasta esta época.

BIBLIOGRAFÍA

AREITO GIMENO, Claudia. **Los modelos y políticas de desarrollo rural**. Foro Mundial Rural. España: El País Vasco, 2002.

BARANGER, D.; SCHIAVONI G. **Censo de ocupantes de tierras privadas en Misiones**. informe final. Posadas: Facultad de Humanidades y Ciencias Sociales, 2003.

CÉSAR DACHARY, A.; ARNAIZ BURNE, S. M. **El Caribe mexicano**: una frontera olvidada. México: Libros de Piedra Editores, 1998.

CÉSAR DACHARY, A.; ARNAIZ BURNE, S. M.. **El Park Way**: desarrollo, turismo y conservación en un área de frontera. Misiones, Argentina: Universidad de Guadalajara, Institución Universitaria Gastón Dachary y Ministerio de Ecología y Recursos Naturales y Renovables, 2005.

COMISIÓN COORDINADORA DE ORDENAMIENTO TERRITORIAL. **Provincia de Misiones**: situación actual: estrategia de desarrollo: objetivos y proyectos. Argentina: Gobierno de la Provincia de Misiones, 2006.

CONSORCIO INTERMUNICIPAL DA FRONTEIRA (CIF) **Caderno das ações integradas**. Brasil, 2010.

ENCUENTRO TRINACIONAL PARA LA GESTIÓN DE AGUAS FRONTERIZAS Y TRANSFRONTERIZAS. Argentina, Brasil Y Paraguay. Foz de Iguazú. Brasil, 2007.

FORGIONE, Francesco. **Mafia Export**: como la Ndrangheta, la Cosa Nostra y la Camorra han colonizado el mundo. España: Anagrama, 2010.

FORTUNATO, Norberto. **La civilización de las tierras Salvajes**: valores fundacionales del concepto de Parque Nacional. Buenos Aires: Editorial Prometeo, 2010.

FREAZA, Miguel Ángel. **El desempeño de municipios fronterizos de Argentina y Brasil**: Influencia de los sistemas tributarios y otros factores. Disponible en: <www.econ.uba.ar>.

IBGE. Disponible en: <www.ibge.gov.br>.

INDEC .Instituto Nacional de Estadísticas y Censos. **Censo nacional 2010**. Disponible en: <http://www.argentina.ar/_es/pais/C3002-censo-2010.php>.

LIPSKI, John M. **Contactos lingüísticos hispano-portugueses en Misiones, argentina..** Universidad del Estado de Pensilvania. EEUU. Disponible en: <<http://www.personal.psu.edu/faculty/j/m/jml34/Misiones.pdf>>.

MACHADO, Heriberto Iván. **Santo Antonio do Sudoeste**: sua gente, sua historia. Curitiba: Natugraf, 2009.

METROPOLITAN PANEL. Disponible en: <www.metropoint.com>.

PROGRAMA DE NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (PNUD) **Informe sobre el desarrollo humano 2000**. España: Mundi Prensa, 2000.

PROYECTO SIS-FRONTIERS. **Diagnóstico Local Dionisio Cerqueira**. Mayo 2007.

REUNIÓN BILATERAL ARGENTINA – BRASIL del Subcomité Técnico de Controles y Operatoria en Frontera del Comité Técnico N° 2. **Asuntos aduaneros de la Comisión de Fomento del Mercosur correspondiente al ACI Andresito (AR) – Capanema (BR)**. 18 nov. 2010.

REUNIÓN BILATERAL BRASIL – ARGENTINA **sobre el puente de frontera entre Capanema, Brasil y Andresito, Argentina**. 4 jul. 2011.

REUNIÓN BILATERAL BRASIL – ARGENTINA **sobre el puente de frontera entre Capanema, Brasil y Andresito, Argentina**. 16 nov. 2010.

ROSALES ARAIZA, Gustavo (Coordinador) **Geopolítica y estrategia**: liderazgo y poder. Ensayos. Universidad Militar de Nueva Granada, 2005.

SEJAS, Lidia. **Espacios territoriales en la integración fronteriza de Argentina con los países del Mercosur**. Amersur. Asociación Civil. Argentina, 2003.

Artigo recebido em: 21/06/2012

Artigo aprovado em: 31/07/2012